

## GEN 1 DALIS. BENDROJI INFORMACIJA (GEN)

### GEN 0

#### GEN 0.1 PRATARMĖ

##### 1 SKELBIANČIOSIOS ORGANIZACIJOS PAVADINIMAS

Lietuvos Respublikos oro navigacijos informacinį rinkinį (AIP) ir kitus oro navigacijos informacijos produktus Lietuvos Respublikos vardu leidžia akcinė bendrovė „Oro navigacija“ (toliau – AB „Oro navigacija“), priežiūrą vykdo VšĮ Transporto kompetencijų agentūra.

##### 2 TAIKOMI ICAO DOKUMENTAI

AIP yra parengtas pagal Tarptautinės civilinės aviacijos konvencijos (ICAO) 15 priedo, PANS-AIM (Dok. 10066) ir Oro navigacijos informacijos paslaugų vadovo (Dok. 8126) standartus ir rekomendacijas. Oro navigacijos informaciniame rinkinyje esantys žemėlapiai yra parengti pagal ICAO 4 priedą ir Oro navigacijos žemėlapių vadovą (Dok. 8697). Skirtumai, palyginti su ICAO standartais, rekomendacijomis ir procedūromis, yra pateikti GEN 1.7 poskyryje.

##### 3 SKELBIMO PRIEMONĖS

AIP skelbiamas elektronine forma (eAIP) bendrovės svetainėje [www.ans.lt](http://www.ans.lt) lietuvių ir anglų kalbomis bei Eurokontrolės Europos AIS duomenų bazės (EAD) publikuotų AIP valdymo sistemoje (PAMS).

##### 4 AIP STRUKTŪRA IR NUSTATYTAS REGULIARUS PAKEITIMŲ INTERVALAS

###### 4.1 AIP struktūra

AIP yra pagrindinis oro navigacijos informacijos produktas, detalės pateiktos GEN 3.1 poskyryje.

AIP sudaro trys dalys: Bendroji (GEN), Skrydis maršrutu (ENR) ir Aerodromų (AD), o jos dalijamos į skyrius ir poskyrius, kuriuose pateikiama įvairi informacija.

###### 1 dalis - Bendroji informacija (GEN)

1 dalį sudaro 5 skyriai, kuriuose pateikiama toliau trumpai išdėstyta informacija.

GEN 0.

Pratarmė; AIP pakeitimų sąrašas; AIP papildymų sąrašas; AIP puslapių kontrolinis sąrašas; ranka įrašytų pakeitimų sąrašas ir pirmosios dalies turinys.

GEN 1. Nacionalinės taisyklės ir reikalavimai

Paskirtosios institucijos; orlaivių atvykimas, tranzitas ir išvykimas; keleivių ir įgulos atvykimas, tranzitas ir išvykimas; krovinių atvežimas, gabenimas tranzitu ir išvežimas; orlaivio prietaisai, įranga ir skrydžio dokumentai; nacionalinių taisyklių ir tarptautinių susitarimų ir (arba) konvencijų santrauka; skirtumai, palyginti su ICAO standartais, rekomenduojama praktika ir procedūromis.

## GEN PART 1 - GENERAL (GEN)

### GEN 0

#### GEN 0.1 PREFACE

##### 1 NAME OF THE PUBLISHING ORGANISATION

The Aeronautical information publication (AIP) of Lithuania and other aeronautical information products on behalf of the Republic of the Lithuania are published by Public limited liability company Oro Navigacija (hereinafter Oro navigacija AB) under the supervision of public institution Transport Competence Agency.

##### 2 APPLICABLE ICAO DOCUMENTS

The AIP is prepared in accordance with the Standards and Recommended Practices of Annex 15 to the International Civil Aviation Organization (ICAO), PANS-AIM (Doc 10066) and the Aeronautical Information Services Manual (Doc 8126). Charts contained in the AIP are produced in accordance with ICAO Annex 4 and the Aeronautical Chart Manual (Doc 8697). Differences from ICAO Standards, Recommended Practices and Procedures are presented in Section GEN 1.7.

##### 3 PUBLICATION MEDIA

The AIP is available in electronic form (eAIP) in company's website [www.ans.lt](http://www.ans.lt), in Lithuanian and English languages and in Published AIP Management System (PAMS) of European AIS Database (EAD) of EUROCONTROL.

##### 4 THE AIP STRUCTURE AND ESTABLISHED REGULAR AMENDMENT INTERVAL

###### 4.1 The AIP structure

The AIP is the major element of the Aeronautical Information Products details of which are given in Section GEN 3.1.

The AIP is divided into three parts, General (GEN), En-route (ENR) and Aerodromes (AD), each is divided into sections and subsections containing various types of information items.

###### Part 1 - General (GEN)

Part 1 consists of five sections containing information as briefly described hereafter.

GEN 0.

Preface; Record of AIP Amendments; Record of AIP Supplements; Checklist of AIP pages; List of hand amendments to the AIP and the Table of Contents to Part 1.

GEN 1. National regulations and requirements

Designated authorities; Entry, transit and departure of aircraft; Entry, transit and departure of passengers and crew; Entry, transit and departure of cargo; Aircraft instruments, equipment and flight documents; Summary of National regulations and international agreements/conventions; Differences from ICAO Standards, Recommended Practices and Procedures.

## GEN 2. Lentelės ir kodai

Matavimo sistema, orlaivių žymenys, švenčių dienos; AIS skelbiamoje informacijoje naudojamos santrumpos; diagramose naudojami simboliai; vietos nuorodos; radijo navigacijos priemonės; matavimo vienetų konvertavimas; saulėtekio ir saulėlydžio laikas.

## GEN 3. Paslaugos

Oro navigacijos informacijos paslaugos; oro navigacijos žemėlapiai; oro eismo paslaugos (ATS); ryšių ir navigacijos paslaugos; meteorologinės paslaugos bei paieška ir gelbėjimas (SAR).

GEN 4. Mokesčiai už aerodromų ir (arba) sraigtasparnių uostus ir oro navigacijos paslaugas (ANS)

Aerodromų ir (arba) sraigtasparnių uostų mokesčiai; mokesčiai už oro navigacijos paslaugas.

## 2 dalis - Skrydis maršrutu (ENR)

2 dalis susideda iš 7 skyrių, kuriuose yra informacija, trumpai pateikiama toliau.

ENR 0.

2 dalies turinys.

### ENR 1. Bendrosios taisyklės ir procedūros

Bendrosios taisyklės; vizualiųjų skrydžių taisyklės; skrydžių pagal prietaisus taisyklės; ATS erdvių klasifikacija ir aprašymas; laukimo, artėjimo tūpti ir išvykimo procedūros; ATS stebėjimo paslaugos ir procedūros; aukščiačiaio nustatymo procedūros; ICAO regioninės papildomos procedūros; oro eismo srautų valdymas (AFTM) ir oro erdvės valdymas; skrydžio planavimas; adresai, kuriais siunčiami su skrydžio planu susiję pranešimai; civilinio orlaivio gaudymas; neteisėtas kišimasis; orlaivių incidentai.

### ENR 2. Oro eismo paslaugų erdvė

FIR, UIR, TMA ir CTA; kita reguliuojamoji oro erdvė.

### ENR 3. ATS maršrutai

Įprasti navigacijos maršrutai; rajono navigacijos maršrutai; kiti maršrutai; laukimas skrendant maršrutu.

### ENR 4. Radijo navigacijos priemonės ir (arba) sistemos

Skrendant maršrutu naudojamos radijo navigacijos priemonės; specialiosios navigacijos sistemos; pasaulinė palydovinės navigacijos sistema (GNSS); pagrindinių taškų pavadinimų-kodų žymenys; maršrutiniams skrydžiams skirti antžeminiai oro navigacijos žiburiai.

### ENR 5. Navigaciniai įspėjimai

Draudžiamos, ribojimų ir pavojingos zonos; karinių pratybų ir mokomųjų karinių skrydžių zonos ir oro gynybos atpažinimo zona (ADIZ); kita pavojinga veikla ir kiti galimi pavojai; oro navigacijos kliūtys; oro sportas ir pramoginė veikla; paukščių migracija ir jautrios gyvūnijos vietos.

### ENR 6. Maršrutinių skrydžių žemėlapiai

Rajono žemėlapis - ICAO (GND - FL 095); maršrutinis žemėlapis - Laisvų maršrutų oro erdvė (FL 095 - FL 660).

## GEN 2. Tables and codes

Measuring system, aircraft markings, holidays; Abbreviations used in AIS publications; Chart symbols; Location indicators; List of radio navigation aids; Conversion of Units of Measurement; Sunrise/Sunset.

## GEN 3. Services

Aeronautical information services; Aeronautical charts; Air traffic services (ATS); Communication and navigation services; Meteorological services and Search and rescue (SAR).

GEN 4. Charges for aerodromes/heliports and air navigation services (ANS)

Aerodrome/heliport charges; Air navigation services charges.

## Part 2 - En-route (ENR)

Part 2 consists of seven sections containing information as briefly described hereafter.

ENR 0.

Table of Contents to Part 2.

### ENR 1. General rules and procedures

General rules; Visual flight rules; Instrument flight rules; ATS airspace classification and description; Holding, approach and departure procedures; ATS surveillance services and procedures; Altimeter setting procedures; ICAO regional supplementary procedures; Air traffic flow management (ATFM) and airspace management; Flight planning; Addressing of flight plan messages; Interception of civil aircraft; Unlawful interference; Air traffic incidents.

### ENR 2. Air traffic services airspace

FIR, UIR, TMA and CTA; Other regulated airspace.

### ENR 3. ATS routes

Conventional navigation routes; Area navigation routes; Other routes; En-route holding.

### ENR 4. Radio navigation aids/systems

Radio navigation aids – en-route; Special navigation systems; Global navigation satellite system (GNSS); Name-code designators for significant points; Aeronautical ground lights – en-route.

### ENR 5. Navigation warnings

Prohibited, restricted and danger areas; Military exercise and training areas and air defense identification zone (ADIZ); Other activities of a dangerous nature and other potential hazards; Air navigation obstacles; Aerial sporting and recreational activities; Bird migration and areas with sensitive fauna.

### ENR 6. En-route charts

Area Chart - ICAO GND - FL 095; En-route Chart - Free Route Airspace (FL 095 - FL 660).

### 3 dalis - Aerodromai (AD)

3 dalis susideda iš 4 skyrių, kuriuose aprašoma informacija, trumpai pateikiama toliau.

AD 0.

3 dalies turinys.

AD 1. Aerodromai ir sraigtasparnių uostai. Įvadas

Galimybė naudotis aerodromu ir (arba) sraigtasparnių uostu ir jo naudojimo sąlygos; gelbėjimo ir priešgaisrinės tarnybos, kilimo ir tūpimo tako paviršiaus būklės vertinimas bei pranešimų teikimas ir sniego planas; aerodromų ir sraigtasparnių uostų rodyklė; aerodromų ir (arba) sraigtasparnių uostų grupavimas; aerodromų sertifikavimo statusas.

AD 2. Aerodromai

Detali informacija apie oro uostus, nurodant sraigtasparnių tūpimo vietas, jei jos yra aerodromuose.

AD 3. Sraigtasparnių uostai

Informacija apie sraigtasparnių uostus (kurių nėra aerodromuose).

#### 4.2 Reguliariųjų pakeitimų intervalas

Nustatytas reguliarius AIRAC AIP pakeitimų intervalas skelbiamas kasmet, paskelbimo datas žr. AIC'e.

### 5 AUTORINIŲ TEISIŲ POLITIKA

Netaikoma.

### 6 TARNYBA, Į KURIĄ KREIPTIS, KAI AIP RANDAMA KLAIDŲ ARBA KAI JAME TRŪKSTA KOKIOS NORS INFORMACIJOS

Pastebėjus klaidą ar netikslumus, taip pat kitas pastabas, susijusias su oro navigacijos informacijos produktais, skubiai pranešti šiuo adresu:

#### AB „ORO NAVIGACIJA“

ORO NAVIGACIJOS INFORMACIJOS SKYRIUS

Balio Karvelio g. 25

LT-02184 VILNIUS, LIETUVA

Tel. +370 706 94 613

El. p. [ais@ans.lt](mailto:ais@ans.lt)

URL: [www.ans.lt](http://www.ans.lt)

### Part 3 - Aerodromes (AD)

Part 3 consists of four sections containing information as briefly described hereafter.

AD 0.

Table of Contents to Part 3.

AD 1. Aerodromes/Heliports - Introduction

Aerodrome/heliport availability and conditions of use; Rescue and firefighting services (RFFSs), runway surface condition assessment and reporting, and snow plan; Index of aerodromes and heliports; Grouping of aerodromes/heliports; Status of certification of aerodromes.

AD 2. Aerodromes

Detailed information about aerodromes, including helicopter landing areas, if located at the aerodromes.

AD 3. Heliports

Information about heliports (not located at aerodromes).

#### 4.2 Regular amendment interval

An established regular interval for AIRAC AIP amendment is published annually, see in AIC for publication dates.

### 5 COPYRIGHT POLICY

Not applicable.

### 6 SERVICE TO CONTACT IN CASE OF DETECTED AIP ERRORS OR OMISSIONS

Any errors or omissions which may nevertheless be detected, as well as any correspondence concerning the aeronautical information products, as soon as possible should be referred to:

#### ORO NAVIGACIJA AB

AERONAUTICAL INFORMATION SERVICE DIVISION

Balio Karvelio Str. 25

LT-02184 VILNIUS, LITHUANIA

Tel.: +370 706 94 613

Email: [ais@ans.lt](mailto:ais@ans.lt)

URL: [www.ans.lt](http://www.ans.lt)

SPECIALUSIS TUŠČIAS PUSLAPIS

*THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK*